

■Please carefully read the operation instructions before power on, and keep it properly.

■The products may subject to changes without notice.



The Creative Life

Refrigerator-freezer Operating Instructions

RF334TIE0

RF334TWE0

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾

¹⁾ If there is a light in the compartment.

 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.¹⁾

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.¹⁾
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.¹⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.¹⁾
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

¹⁾ If there is a freezer compartment.

²⁾ If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain.
If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

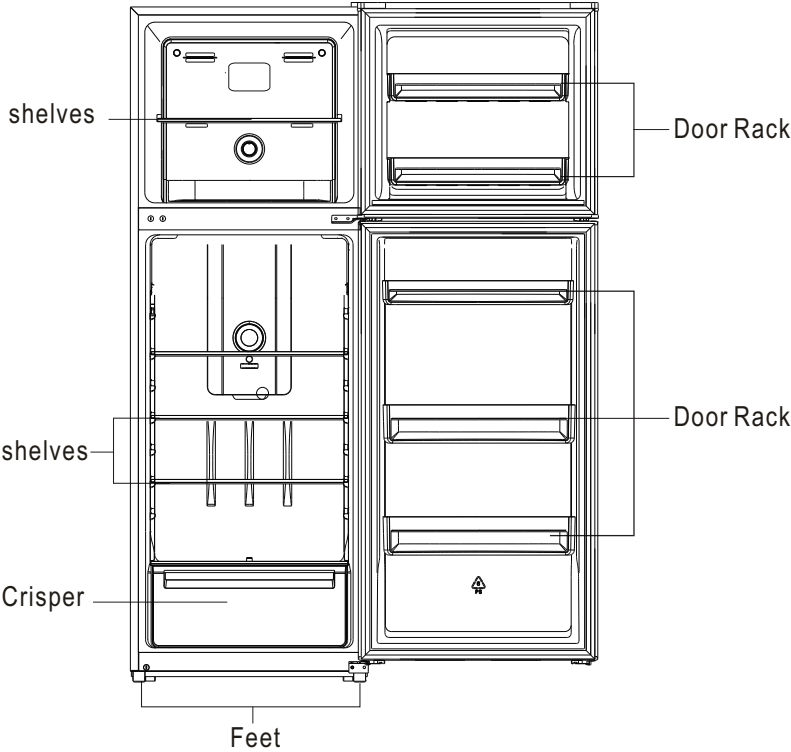


WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

Overview



This illustration is only for hinting,the detail please check your appliance.

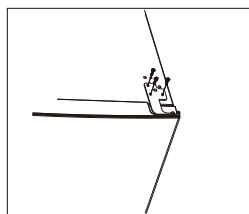
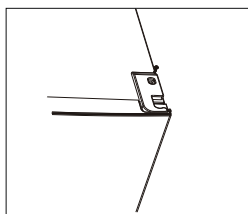
Installation

Reverse Door

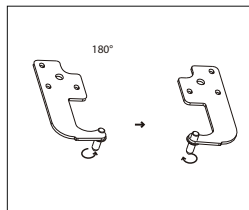
Tool required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

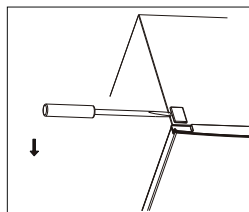
1. Unscrew top hinge cover and then unscrew the top hinge .
Then lift upper door and place it on a soft pad to avoid scratch and damage.



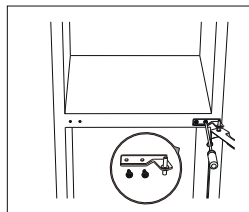
2. Remove the pin with a screwdriver and flip the hinge bracket. Then refit the pin to hinge bracket.



3. Remove the top left screw cover.

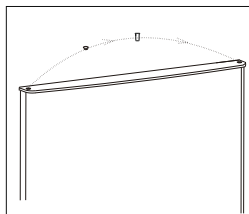


4. Unscrew middle hinge.

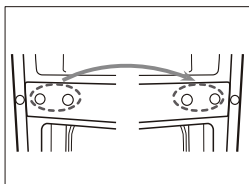


Installation

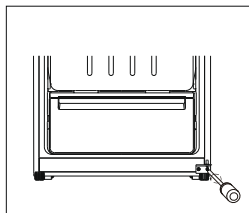
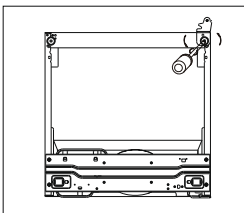
5. Move shaft sleeve and pin hole plug from left side to right side.



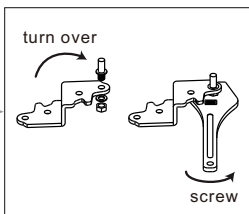
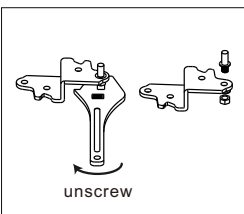
6. Move the hinge hole covers from left side to right side.



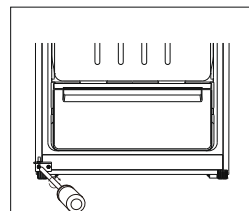
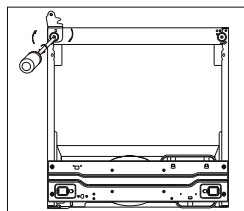
7. Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both side.



8. Unscrew and remove bottom hinge pin, turn bracket over, and replace it.

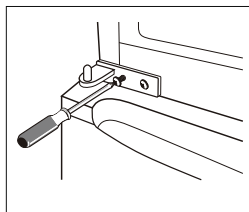


9. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet. Transfer the lower door to the property position.

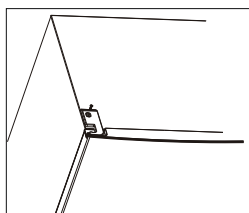
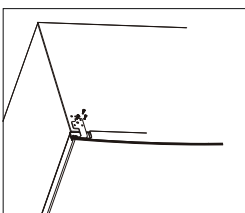


Installation

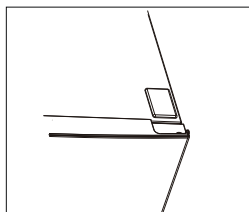
10. Make the middle hinge reverse the direction 180°C, then transfer it to the left property position. Make the middle hinge pin in the upper hole of the lower door, then tight the bolts.



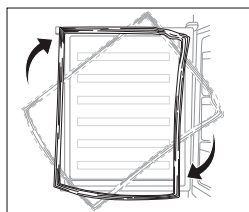
11. Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Then insert the top hinge and screw it to the top of unit and then fix hinge cover (in accessory bag) by screw.



12. Fix the screw cover.



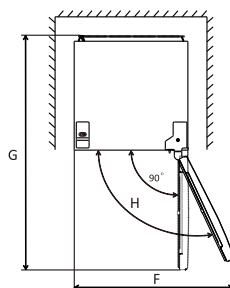
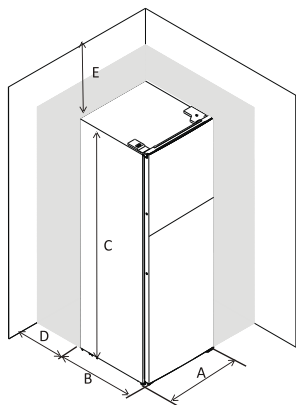
13. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



Installation

Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.

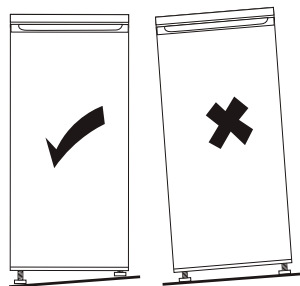
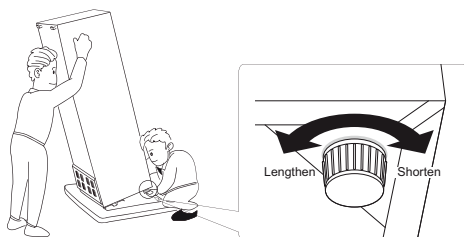


A	605
B	670
C	1705
D	min=50
E	min=50
F	1009
G	1224
H	135°

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



Installation

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperature: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)
- temperature: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;(N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;(ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;(T)

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;

 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

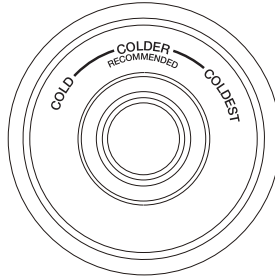
This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Daily Use

Using the Control Panel

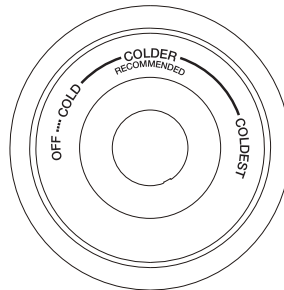
Freezer compartment Temperature Setting

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a sensor. There are 3 settings: COLD, COLDER and COLDEST.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.



Fridge compartment Temperature Setting

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a sensor. There are 4 settings: OFF, COLD, COLDER and COLDEST. COLD is warmest setting and COLDEST is coldest setting, OFF is off.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.
- Neither fridge or freezer compartment works when the setting is OFF.



Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	• Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

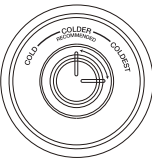
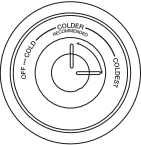
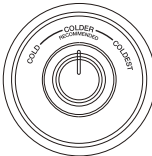
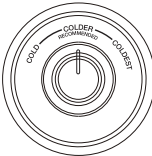
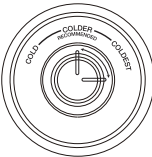
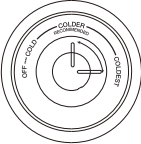
Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Daily Use

Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation		
Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment
Summer		
	Set on colder~coldest	Set on colder~coldest
Normal		
	Set on colder	Set on colder
Winter		
	Set on colder~coldest	Set on colder~coldest

- Information above give users recommendation of temperature setting.
- In winter or temperature below 16℃ , users should avoid set on coldest
- For energy saving, the coldest set only apply to special need(such as quick-freezing or ice making) ,and need turn back after special need.

Impact on Food Storage

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.

Daily Use

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

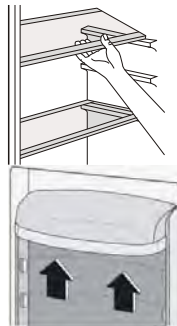
Accessories

Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer; be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;

not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.

Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Daily Use

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Daily Use

Troubleshooting



Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There will be some sound/noise during normal operation (compressor or refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

Technical parameter

Model	RF334TIE0	RF334TWE0					
Climate type	N.ST.T	N.ST.T					
Electric shock resistance	I	I					
Star sign	* ***	* ***					
Total Storage Volume	334L	334L					
Storage of Fridge	257L	257L					
Storage Volume of Freezer	77L	77L					
Power type	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz					
Rated current	1.3A	1.3A					
Annual energy consumption AE	225kWh/a	225kWh/a					
Lamp power	2W	2W					
Weight	57kg	57kg					
Dimension	605x670x1705	605x670x1705					
Refrigerant and charge amount	R600a,56g	R600a,56g					
Noise Volume	39dB(A)	39dB(A)					

Packing list

Annex \ Model	RF334TIE0	RF334TWE0				
Refrigerating shelf	1	1				
Fruit and vegetable box	1	1				
Cover	1	1				
Bottle bracket	5	5				
Ice-making box	1	1				
Egg box	1	1				
Freezer upper drawer	0	0				
Freezer drawer	1	1				
Operating instruction	1	1				

- Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation avant de la mise sous tension et conserver le dispositif correctement.
- Les produits peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

FR



Vie Créative

Frigo-congélateur

Instruction d'opération

RF334TIE0

RF334TWE0

TCL Home Appliances (Hefei) Co., Ltd.

Adresse : 10 du Rue Yunhu, Zone de développement économique,
Ville de Hefei, province de l'Anhui, Chine

Info de sécurité



FR

Dans l'intérêt de votre sécurité et afin de garantir une utilisation correcte, avant l'installation et la première utilisation de l'appareil, lisez attentivement ce manuel d'utilisation, y compris les conseils et avertissements y donnés. Pour éviter des erreurs et des accidents inutiles, il est important de s'assurer que toutes les personnes utilisant l'équipement connaissent parfaitement son opération et ses caractéristiques de sécurité. Conservez ces instructions et assurez-vous qu'elles restent avec l'appareil s'il est déplacé ou vendu, afin que tous ceux qui l'utilisent tout au long de sa vie soient correctement informés sur son utilisation et sa sécurité.

Pour la sécurité des personnes et des biens, respectez les précautions de ces instructions d'utilisation car le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une omission.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécuritaire et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent pas charger et décharger cet appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de 8 ans et plus et surveillés.
- Gardez tous les emballages bien loin des enfants. Risque de suffocation.

Info de sécurité



- Si vous jetez l'appareil, retirez la fiche de la prise, coupez le câble de connexion (aussi près que possible de l'appareil) et retirez la porte de peur que les enfants qui jouent subissent un choc électrique ou s'y enferment.
- Si l'appareil muni de joints de porte magnétiques doit remplacer un appareil plus ancien muni d'un verrou à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, assurez-vous de rendre ce ressort inutilisable avant de jeter l'ancien appareil. Cela l'empêchera de devenir un piège mortel pour un enfant.

Sécurité générale



AVERTISSEMENT ! Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, sans aucune obstruction.



AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.



AVERTISSEMENT ! N'endommagez pas le circuit de réfrigérant.



AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas d'autres appareils électriques (tels que des sorbetières) à l'intérieur des appareils de réfrigération, à moins qu'ils ne soient approuvés à cette fin par le fabricant.



AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas l'ampoule si elle est allumée depuis longtemps car elle pourrait être très chaude.¹⁾

1) S'il y a un feu dans le compartiment.

Info de sécurité



AVERTISSEMENT ! Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.



AVERTISSEMENT ! Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

·Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

·Le réfrigérant isobutane (R-600a) est contenu dans le circuit frigorifique de l'appareil, un gaz naturel avec un haut niveau de compatibilité environnementale, qui est néanmoins inflammable.

·Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit frigorifique ne soit endommagé.

- éviter les flammes nues et les sources d'inflammation

- bien aérer la pièce dans laquelle se trouve l'appareil

·Il est dangereux de modifier les spécifications ou ce produit de quelque manière que ce soit. Tout endommagement du cordon provoquerait un court-circuit, un incendie et/ou un choc électrique.

·Cet appareil est destiné à être utilisé à la maison domestiques et des applications similaires telles que

- les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;

- les fermes et par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;

- environnements de type de lit et le petit-déjeuner ;

- restauration et applications similaires non commerciales.

FR



AVERTISSEMENT ! Tous les composants électriques (fiche, cordon d'alimentation, compresseur, etc.) doivent être remplacés par un agent de service certifié ou du personnel de service qualifié.



AVERTISSEMENT ! L'ampoule électrique fournie avec cet appareil est une « ampoule électrique à usage spécial » utilisable uniquement avec l'appareil fourni. Elle n'est pas utilisable pour l'éclairage domestique.¹⁾

- Le cordon d'alimentation ne doit pas être allongé.
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une fiche d'alimentation écrasée ou endommagée surchaufferait et provoquerait un incendie.
- Assurez-vous que vous pouvez arriver à la prise de courant principale de l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble secteur.
- Si la prise d'alimentation est desserrée, n'insérez pas la fiche d'alimentation. Risque de choc électrique ou d'incendie.
- Vous ne devez pas utiliser l'appareil sans lampe.
- Cet appareil est lourd. Il faut prendre des précautions lors du déplacement.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les articles du compartiment congélateur si vos mains sont humides/mouillées, car cela causerait des abrasions cutanées ou des brûlures de gel ou de congélation.
- Évitez l'exposition prolongée de l'appareil à la lumière directe du soleil.

Utilisation quotidienne

- Ne mettez pas de chaleur sur les pièces en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas les produits alimentaires directement contre la paroi arrière.

1) S'il y a un feu dans le compartiment.

Info de sécurité



FR

- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.¹⁾
- Conservez les aliments surgelés préemballés selon les instructions du fabricant d'aliments surgelés.¹⁾
- Les recommandations données par le fabricant en ce qui concerne la mise en réserve de l'appareil doivent être strictement respectées.
Référez-vous aux instructions pertinentes.
- Ne placez pas de carbonate des boissons gazeuses dans le compartiment congélateur car cela créerait une pression sur le récipient, ce qui pourrait le faire exploser et endommager l'appareil.¹⁾
- Les sucettes glacées provoqueraient des brûlures par le gel si elles sont consommées directement à la sortie de l'appareil.¹⁾
- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes
- L'ouverture prolongée de la porte provoquerait une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48h ; Rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'est pas prélevée pendant 5 j.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients adaptés au frigo, de peur qu'elle soient en contact avec d'autres aliments ou qu'ils coulent dessus.
- Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles (s'ils sont présents dans l'appareil) conviennent à la conservation d'aliments précongelés, à la conservation ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons.

1) S'il y a un compartiment de congélateur

2) S'il y a un compartiment de stockage d'aliments frais.

Info de sécurité



- Les compartiments à une, deux et trois étoiles (s'ils sont présentés dans l'appareil) ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter que le montage ne se développe à l'intérieur de l'appareil.

Entretien et nettoyage

- Avant l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la prise de courant principale de la prise de courant principale.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour enlever le givre de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.¹⁾
- Examinez régulièrement le drain du frigo pour détecter la présence d'eau dégivrée. Nettoyez le drain si nécessaire. Si le drain est obstrué, l'eau s'accumulera au fond de l'appareil.²⁾

Installation

Important ! Pour la connexion électrique, suivez attentivement les instructions données dans les paragraphes spécifiques.

- Déballez l'appareil et vérifiez s'il y a des dommages dessus. Ne connectez pas l'appareil si elle est endommagée. Signalez immédiatement les dommages possibles à l'endroit où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.

1) S'il y a un compartiment congélateur.

2) S'il y a un compartiment de stockage d'aliments frais.

Info de sécurité



- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de connecter l'appareil pour permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.
- Une circulation d'air adéquate doit être autour de l'appareil, faute de quoi une surchauffe se produit. Pour obtenir une ventilation suffisante, suivez les instructions relatives à l'installation.
- Dans la mesure que possible, les rondelles du produit doivent être contre une paroi pour éviter de toucher ou d'attraper des parties chaudes (compresseur, condenseur) pour éviter une éventuelle brûlure.
- L'appareil ne doit pas être situé à proximité de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la prise de courant principale est accessible après l'installation de l'appareil.

Service

- Tout travail électrique requis pour effectuer l'entretien de l'appareil devrait être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être entretenu par un Centre de Service autorisé et il ne faut que utiliser les pièces de rechange d'origine.

Économie d'énergie

- Ne mettez pas d'aliments chauds dans l'appareil;
- N'emballez pas les aliments à proximité les uns des autres, cela empêche la circulation de l'air;
- Assurez-vous que les aliments ne touchent pas l'arrière du ou des compartiments;

FR

Info de sécurité



- Si l'électricité est coupée, n'ouvrez pas la porte;
- N'ouvrez pas la porte fréquemment;
- Ne gardez pas la porte ouverte trop longtemps;
- Ne réglez pas le thermostat sur des températures excessives froides;
- Tous les accessoires, tels que les tiroirs, les étagères, les balcons, doivent y être conservés pour réduire la consommation d'énergie.

FR

Protection d'Environnement



Cet appareil ne contient pas de gaz susceptibles d'endommager la couche d'ozone, que ce soit dans son circuit de réfrigérant ou dans les matériaux isolants. L'appareil ne doit pas être jeté avec les refusés et les ordures urbaines. La mousse isolante contient des gaz inflammables : l'appareil doit être éliminé selon la réglementation concernante obtenue auprès de vos autorités locales. Évitez d'endommager l'unité de refroidissement, en particulier l'échangeur de chaleur.

Les matériaux utilisés sur cet appareil marqués par le symbole sont  recyclables.



Le symbole apposé sur le produit ou sur son emballage signifie que le produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il devrait être amené au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, à laquelle une manipulation inappropriée des déchets de ce produit pourrait nuire. Pour plus d'informations sur le recyclage du produit, veuillez contacter votre conseil local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Matériaux de package

Les matériaux portant le symbole sont recyclables.

Jetez l'emballage dans une collection appropriée pour le recycler.

Élimination de l'appareil

1. Débranchez la prise de courant principale du douille principal.
2. Coupez le câble d'alimentation et jetez-le.



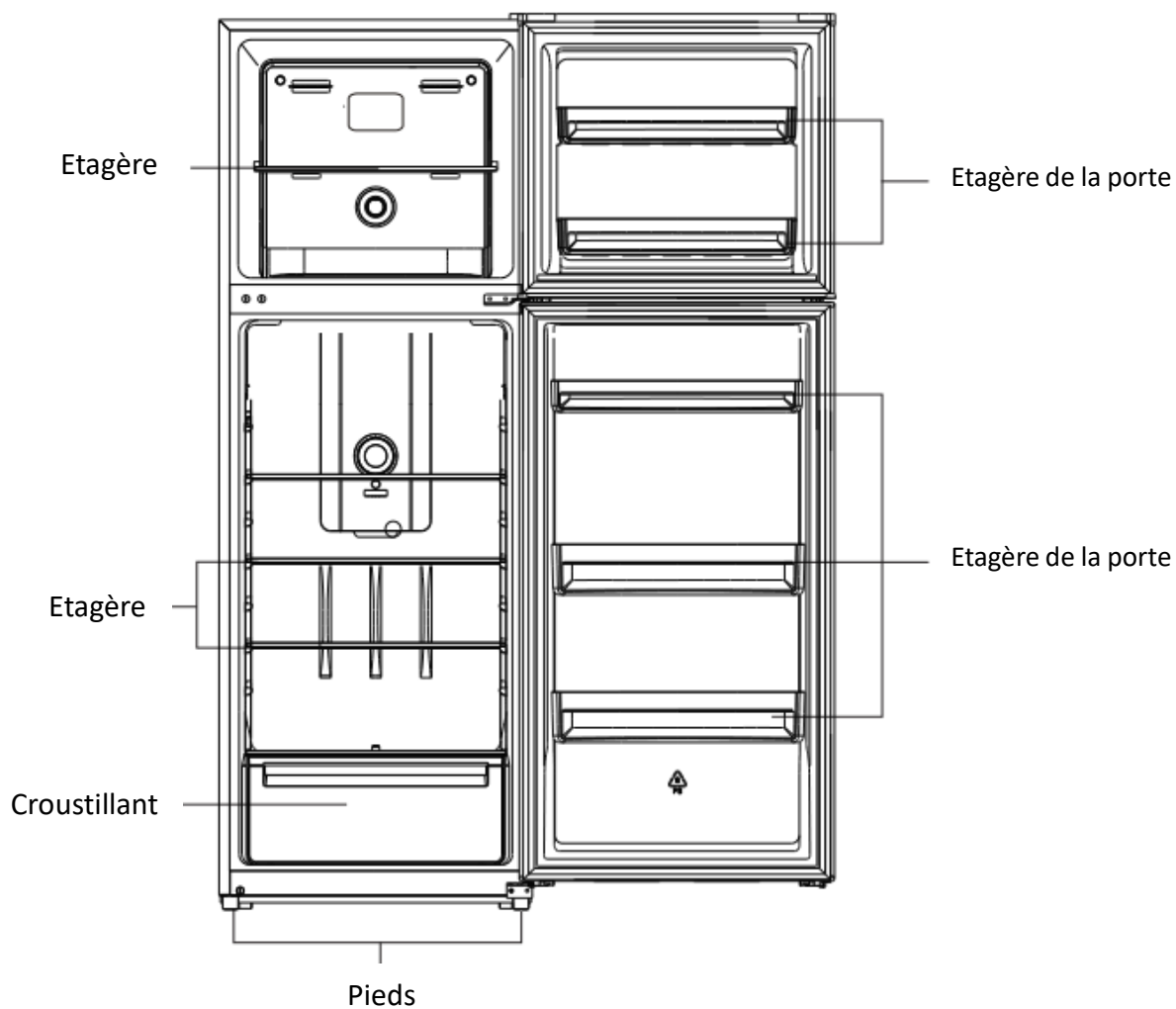
AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation, de l'entretien et de l'élimination de l'appareil, veuillez faire attention au symbole similaire au côté gauche, situé à l'arrière de l'appareil (panneau arrière ou compresseur) et de couleur jaune ou orange.

C'est un symbole d'avertissement du risque de feu. Il y a des matériaux inflammables dans les tuyaux de réfrigérant et le compresseur.

Veuillez être loin de la source d'incendie pendant l'utilisation, le service et l'élimination.

Aperçu

FR



Cette illustration n'est qu'à titre indicative. Pour plus de détail, veuillez vérifier votre appareil.

Porte inverse

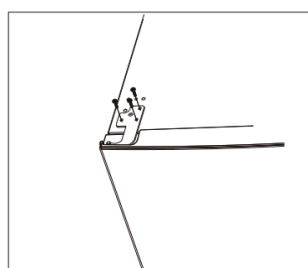
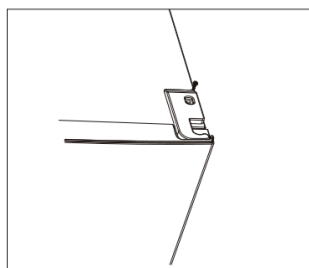
Outil requis : Tournevis Philips, tournevis à lame plate, clé hexagonale

FR

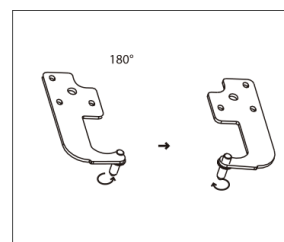
- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Pour enlever la porte, il est nécessaire d'incliner l'appareil vers l'arrière. Vous devez le mettre sur quelque chose de solide afin qu'il ne glisse pas pendant le processus d'inversion de la porte.
- Toutes les pièces retirées doivent être sauvegardées pour la réinstallation de la porte.
- Ne posez pas l'appareil à plat, car cela endommagerait le système de refroidissement.
- Il est préférable que 2 personnes manipulent l'unité au cours de l'assemblage.

1. Dévissez le couvercle de la charnière sup., puis dévissez celle-ci.

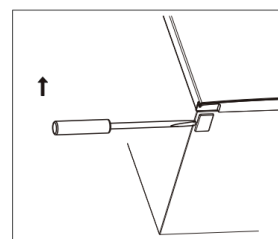
Ensuite, soulevez la porte sup. et placez-la sur un coussin souple pour éviter les rayures et les dommages.



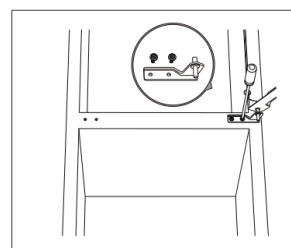
2. Retirez l'épingle avec un tournevis et retournez le support de charnière. Remontez ensuite l'épingle sur le support de charnière.



3. Retirez le cache-vis sup. gauche.

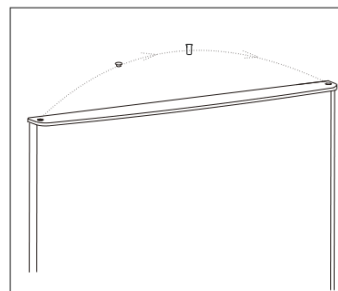


4. Dévissez la charnière centrale.

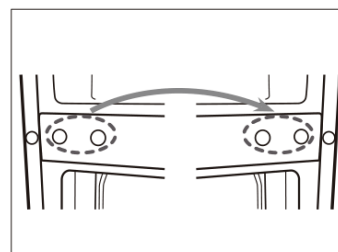


Installation

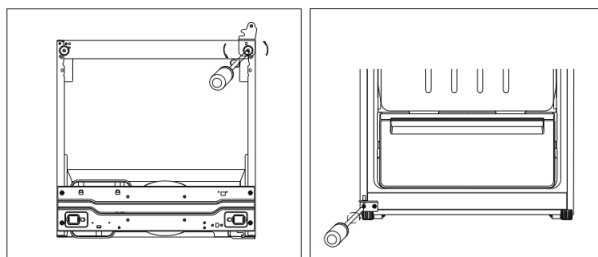
5. Déplacez le manchon de l'arbre et le bouchon du trou d'épingle du côté gauche vers le côté droit.



6. Déplacez les couvercles du trou de charnière du côté gauche vers le côté droit.

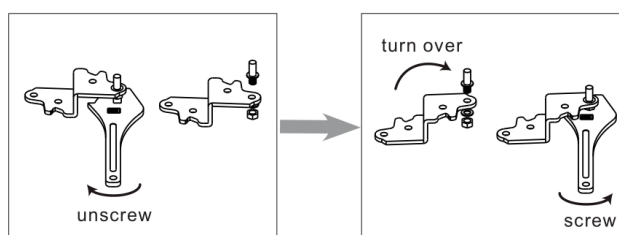


7. Dévissez la charnière inférieure. Retirez ensuite les pieds réglables des deux côtés.



8. Dévissez et retirez la épingle de charnière inférieure, retournez le support et

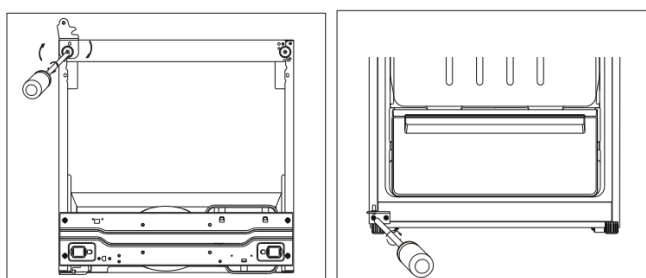
remplacez-le.



9. Remontez le support jusqu'à ce qu'il s'adapte à la épingle de charnière inférieure.

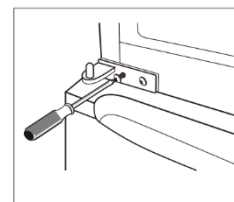
Remplacez les deux pieds réglables. Transférez la porte inférieure à la position de

propriété.



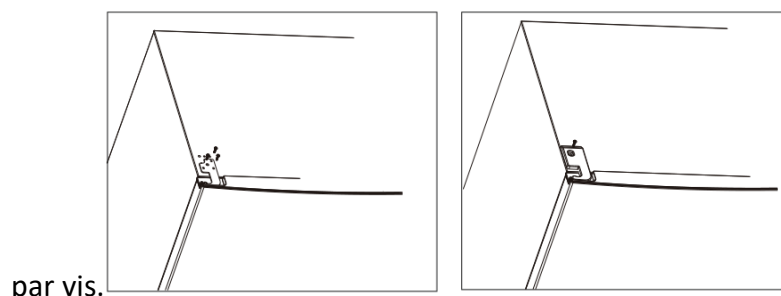
Installation

10. Faites en sorte que la charnière centrale inverse la direction à 180 ° C, puis transférez-la à la position de propriété gauche. Faites la épingle de charnière centrale dans le trou supérieur de la porte inférieure, puis serrez le boulon.

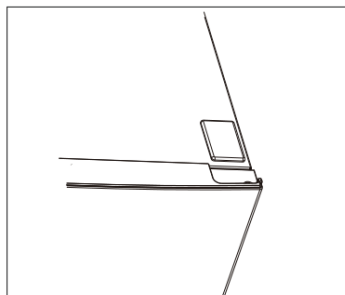


FR

11. Remettez la porte sup. en place. Assurez-vous que la porte est alignée horizontalement et verticalement de sorte que le joint soit fermé de tous les côtés avant de serrer la charnière sup. Inertez ensuite la charnière sup. et la vissez sur le dessus de l'appareil, puis fixez le couvercle de la charnière (dans le sac accessoire)

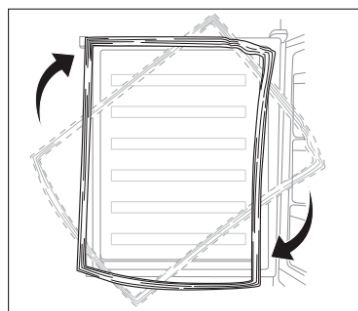


par vis.



12. Réparez le couvercle à vis.

13. Détachez les joints de porte du frigo et du congélateur, puis fixez le m après



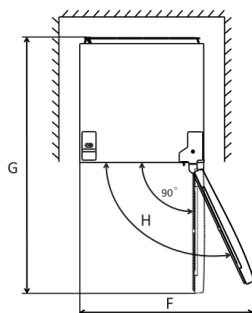
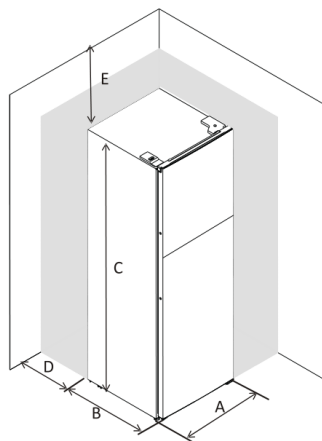
rotation.

Installation

Exigence d'espace

- Gardez suffisamment d'espace de porte ouvert.
- Gardez un espace d'au moins 50 mm sur les deux côtés et à l'arrière.

FR

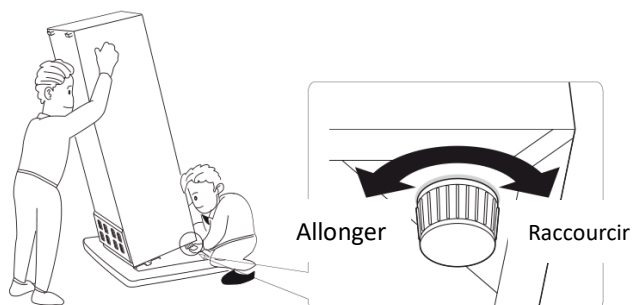
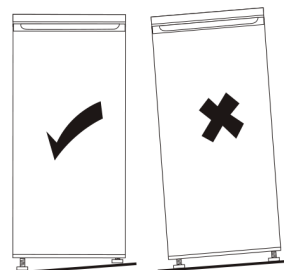


A	605
B	670
C	1705
D	min=50
E	min=50
F	1009
G	1224
H	135°

Mise à niveau de l'unité

Pour ce faire, réglez les deux pieds de nivellement à l'avant de l'appareil.

Si l'unité n'est pas de niveau, les alignements des portes et des joints magnétiques ne seront pas couverts correctement.



Installation

Positionnement

Installez cet appareil à un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique des appareils de réfrigération :

- tempéré allongé : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C; (SN)
- tempéré : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C (N)
- subtropical : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C ; (ST)
- tropical : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C ; (T)

Location

L'appareil doit être installé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chaudières, la lumière directe du soleil, etc. Assurez-vous que l'air peut circuler librement à l'arrière de l'armoire. Pour assurer de meilleures performances, si l'appareil se place sous une unité murale en surplomb, la distance min. entre le haut du cabinet et l'unité murale doit être d'au moins 50 mm. Idéalement, cependant, l'appareil ne devrait pas se placer sous des unités murales en surplomb. Un ou plusieurs pieds réglables à la base de l'armoire permet à un nivellement précis.

Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil intégré ;



AVERTISSEMENT ! Il est possible de débrancher l'appareil de l'alimentation principale ; La prise de courant doit donc être facilement accessible après l'installation.

Connexion électrique

Avant de brancher, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à votre alimentation à la maison. L'appareil doit être mis à la terre. La prise de courant du câble d'alimentation est équipée d'un contact à cet effet. Si la prise d'alimentation à la maison n'est pas mise à la terre, connectez l'appareil à une terre séparée selon la réglementation en vigueur, en consultant un électricien qualifié.

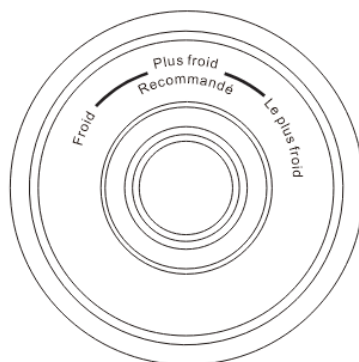
Le fabricant n'assume aucune responsabilité si les précautions de sécurité ci-dessus ne sont pas respectées.

Cet appareil est conforme aux directives E.E.C.

Utilisez le panneau de contrôle

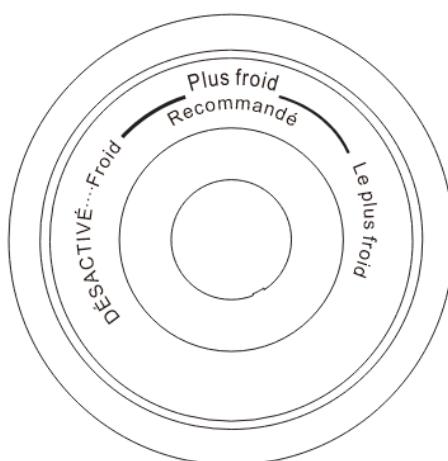
Paramètre de la température du compartiment congélateur

- Branchez votre appareil. La température interne est contrôlée par un capteur. Il y a 3 paramètres : FROID, PLUS FROID et LE PLUS FROID.
- L'appareil ne fonctionnerait pas à la bonne température s'il est particulièrement chaud ou si vous ouvrez souvent la porte.



Paramètre de la température du compartiment frigo

- Branchez votre appareil. La température interne est contrôlée par un capteur. Il y a 4 paramètres: Désactivé, FROID, PLUS FROID et LE PLUS FROID. FROID signifie le paramètre le plus chaud, LE PLUS FROID celui le plus froid, OFF désactivé.
- L'appareil ne fonctionnerait pas à la bonne température s'il fait particulièrement chaud ou si vous ouvrez souvent la porte.
- Ni le frigo ni le compartiment congélateur ne fonctionnent lorsque le paramètre est DESACTIVE.



Utilisation quotidienne

Première utilisation

Nettoyez l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et du savon neutre pour éliminer l'odeur typique d'un tout nouveau produit, puis séchez-le soigneusement.

Important ! N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car ils endommageraient la finition.

Utilisation quotidienne

Placez différents aliments dans différents compartiments selon la table.

Compartiment de frigo	Type d'aliment
Porte ou balcons du compartiment de frigo	- Aliments contenant des conservateurs naturels, tels que les confitures, le jus, les boissons et les condiments. - N'entreposez pas d'aliments périssables.
Bac à légumes (tiroir à salade)	- Fruits, herbes et les légumes doivent être placés séparément dans le bac à légumes. - Ne conservez pas les bananes, les anons, les pommes de terre, l'ail dans le frigo.
Frigo étagère-du milieu	Produits laitiers, œufs
Frigo étagères-en haut	Les aliments qui n'ont pas besoin d'être cuits, tels que Les aliments prêts-à-manger, la charcuterie et les restes.
Tiroir(s)/étagère de congélateur	- Aliments pour le stockage à long terme. - Tiroir / étagère du bas pour la viande crue, la volaille et la poisson. - Tiroir/ étagère du milieu pour les légumes surgelés et les croustilles. - Tiroir / étagère en haut pour la crème glacée, les fruits congelés et les produits de boulangerie congelés.

Congélation d'aliments frais

- Le compartiment congélateur s'adapte à la congélation d'aliments frais et à la conservation prolongée d'aliments congelés et surgelés.
- Placez les aliments frais à congeler dans le compartiment en bas.
- La quantité max. d'aliments pouvant être congelés en 24 h est indiquée sur la plaque signalétique.
- Le processus de congélation dure 24 h: pendant cette période, n'ajoutez pas d'autres aliments à congeler.

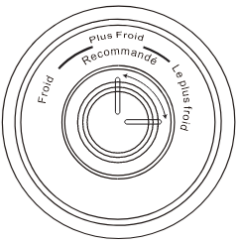
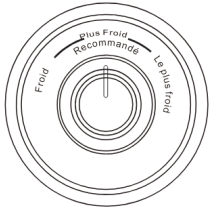
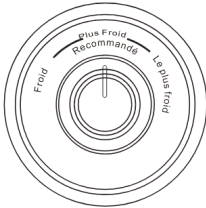
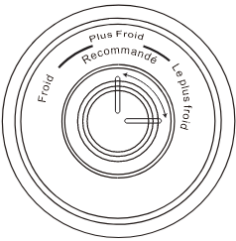
Conservation des aliments surgelés

Lors du premier démarrage ou après une période d'inutilisation, avant de mettre le produit dans le compartiment, laissez l'appareil fonctionner au moins 2 h avec les paramètres sup.

Important ! En cas de décongélation accidentelle, par exemple une coupure de courant plus longue que la valeur indiquée dans le tableau des caractéristiques techniques sous « temps de montée », il faut consommer rapidement ou cuire immédiatement les aliments décongelés pour les recongeler après (après cuisson) .

Utilisation quotidienne

Paramètre recommandé de la température

Paramètre recommandé de la température		
Température d'environnement	Compartiment congélateur	Compartiment de frigo
Eté		
	Réglez sur plus froid- le plus froid	Réglez sur plus froid- le plus froid
Normal		
	Réglez sur plus froid	Réglez sur plus froid
Hiver		
	Réglez sur plus froid- le plus froid	Réglez sur plus froid- le plus froid

- Les informations ci-dessus donnent aux utilisateurs des paramètres recommandés de la température.
- En hiver ou à une température inf. à 16 °C, l'utilisateur doit éviter de régler les températures les plus froides
- Pour économiser de l'énergie, le paramètre le plus froid ne s'applique qu'à un besoin spécial (comme la congélation rapide ou la fabrication de glace) et doit être retourné à état original après cela.

Impact sur le stockage des aliments

- Sous Paramètre recommandé, le meilleur durée de stockage du frigo ne dépasse pas 3 j.
- Sous Paramètre recommandé, la meilleure durée de conservation du congélateur ne dépasse pas 1 mois.
- Le meilleur durée de stockage peut être réduit dans d'autres paramètres.

Utilisation quotidienne

Dégeler

Avant leur utilisation, les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés dans le compartiment du frigo ou à température ambiante, selon la chaux disponible pour cette opération.

Les petits morceaux peuvent même être cuits encore congelés, directement du congélateur. Dans ce cas, la cuisson prendra plus de temps.

Accessories

Etagères mobiles

Les parois du frigo sont équipées d'une série de glissières afin que les étagères puissent être positionnées comme vous le souhaitez.

Positionnement des balcons de porte

Pour permettre le stockage d'emballages alimentaires de différentes tailles, les balcons de porte peuvent être placés à différentes hauteurs. Effectuez ces réglages comme suit : tirez progressivement le balcon dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'il se libère, puis repositionnez-le selon votre besoin.

Conseils et remarques utiles

Conseils pour la congélation

On vous donne ces quelques conseils importants pour vous aider à tirer le meilleur parti du processus de congélation :

- la quantité max. d'aliments pouvant être congelés en 24h est indiquée sur la plaque signalétique ;
- le processus de congélation prend 24 h. Aucun autre aliment à congeler ne doit être ajouté pendant cette période ;
- ne congelez que des aliments de première qualité, frais et soigneusement nettoyés ;
- préparez les aliments en petites portions pour permettre une congélation rapide et complète et de décongelez ensuite seulement la quantité nécessaire ;
- emballez les aliments dans du papier d'aluminium ou du polyéthylène et assurez-vous que les emballages sont hermétiques ;
- ne laissez pas d'aliments frais non congelés toucher des aliments congelés, évitant ainsi une élévation de température de ces derniers ;
- les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments ;
- les glaces à l'eau, si elles sont consommées immédiatement après avoir été retirées du compartiment congélateur, provoqueraient des brûlures par le froid de la peau ;
- il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel pour vous permettre de le retirer du compartiment congélateur, éventuellement provoquerait des brûlures par le froid de la peau ;
- il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel pour vous permettre de garder un œil sur la durée de conservation.

Conseils pour le stockage des aliments congelés

Pour obtenir les meilleures performances de cet appareil, vous devez :

vous assurer que les denrées alimentaires congelées dans le commerce sont entreposées de manière adéquate par le détaillant ;
vous assurer que les aliments congelés sont transférés du magasin d'alimentation au congélateur dans les plus brefs délais ;

Ne pas ouvrir la porte fréquemment ou la laisser ouverte plus longtemps que nécessaire.

Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés.

Ne pas dépasser la durée de stockage indiquée par le fabricant des aliments.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour obtenir les meilleures performances.

- Ne conservez pas d'aliments chauds ou de liquides qui s'évaporent au frigo
- Couvrez ou enveloppez les aliments, en particulier s'ils ont une saveur forte.

Conseils pour la réfrigération

Conseils utiles :

- Faire (tous types) : envelopper dans des sacs en polyéthylène et placer sur les étagères en verre au-dessus du tiroir à légumes.
- Pour des raisons de sécurité, ne stockez ainsi qu'un ou deux j au max.
- Plats cuisinés, plats froids, etc... Ceux-ci doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : ils doivent être soigneusement nettoyés et placés dans le(s) tiroir(s) spécial(s) fourni(s).
- Beurre et fromage : ils doivent être placés dans des récipients hermétiques spéciaux ou mélangés dans du papier d'aluminium ou des sacs en polyéthylène pour exclure autant d'air que possible.
- Bouteille de lait : doit avoir un bouchon et être stockés dans les balcons de la porte.
- Les bananes, les pommes de terre, les oignons et l'ail, s'ils ne sont pas emballés, ne doivent pas être conservés au frigo.



Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, il faut nettoyer régulièrement l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs.



- **Précaution !** L'appareil ne peut pas être connecté à la prise de courant pendant le nettoyage. Danger de choc électrique ! Avant de nettoyer, éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant, ou éteignez le disjoncteur ou le fusible.

Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur vapeur. L'humidité s'accumulerait dans les composants électriques, danger de choc électrique ! Les vapeurs chaudes endommageraient les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

Important ! Les huiles essentielles et les solvants organiques attaqueraient les pièces en plastique, tels que le jus de citron ou jus d'écorce d'orange, l'acide butyrique, le nettoyant contenant de l'acide acétique.

- Ne laissez pas de telles substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs
- Retirez les aliments du congélateur. Les-conservez dans un endroit frais et bien couvert.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant, ou éteignez le disjoncteur du fusible.
- Nettoyez l'appareil et ses accessoires intérieurs avec un chiffon et de l'eau tiède. Après le nettoyage, essuyez avec de l'eau douce et frottez pour sécher.
- Une fois que tout est sec, remettez l'appareil en service.

Dépannage



Précaution ! Avant de procéder au dépannage, débranchez l'alimentation. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente peut effectuer le dépannage qui ne figure pas dans ce manuel.

Important ! Il y aura du son / bruit pendant l'opération normale (compresseur ou circulation de réfrigérant).

Problème	Possible cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Le bouchon principal n'est pas branché ou est desserré	Insérez le bouchon principal.
	Le fusible a sauté ou est défectueux	Vérifiez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise est défectueuse	Il exige un électricien pour régler le dysfonctionnement principal.
L'appareil gèle ou refroidit trop	La température est réglée trop froide	Tournez temporairement le régulateur de température à un paramètre plus chaud.
La nourriture n'est pas assez congelée.	La température n'est pas correctement ajustée.	Veuillez consulter la section initiale « Paramètre de la Température ».
	La porte était ouverte pendant une période prolongée.	N'ouvrez la porte que si nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds est placée dans l'appareil au cours des dernières 24 h.	Réglez temporairement la régulation de la température à un paramètre plus froid.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Veuillez consulter la section <i>Emplacement de l'installation</i> .
Forte accumulation de givre sur le joint de porte.	Le joint de porte n'est pas étanche à l'air.	Réchauffez soigneusement les sections qui fuient du joint de porte avec un sèche-cheveux (sur un paramètre frais). En même temps, façonnez le joint de porte chauffé à la main de manière à ce qu'il se tienne correctement.
Bruits anormaux	L'appareil n'est pas à niveau.	Réajustez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un composant, tel qu'un tuyau, à l'arrière de l'appareil touche une autre partie ou le mur.	Pliez soigneusement le composant à l'écart si nécessaire.

Si le dysfonctionnement se manifeste à nouveau, contactez le Centre de Service.

Paramètre technique

Modèle	RF334TIE0	RCoopΦ ² 9л			
Type de climat	N.ST.T	N.ST.T			
Résistance de choc électrique	I	I			
Signe étoile					
Volume total de stockage	334L	334L			
Stockage du frigo	257L	257L			
Volume de stockage du congélateur	77L	77L			
Type d'alimentation	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz			
Courant nominal	1.3A	1.3A			
Consommation annuelle d'énergie AE	225kWha	225kWha			
Puissance de feu	2W	2W			
Poids	57kg	57kg			
Dimension	605×670×1705	605×670×1705			
Quantité et de charge de réfrigérant	R600a, 56g	R600a, 56g			
Volume sonore	39dB(A)	39dB(A)			

FR

Liste d'emballage

Modèle Annexe	RF334TIE0	RCoopΦ ² 9л				
Étagère frigorifique	1	1				
Boîte de fruits et de légumes	1	1				
Couverture	1	1				
Support de bouteille	5	5				
Boîte à glace	1	1				
Boîte à œufs	1	1				
Tiroir sup. du congélateur	0	0				
Tiroir congélateur	1	1				
Instruction d'opération	1	1				